

استرا برلی

عثمانی مملکتلی ایچون :
ییلغی بر بو چوق لیرا

اجنبی مملکتلی ایچون :
ییلغی ۳۳ مارق - ۴۰ فرانق

دانه سی ۳ غروش

ییل ۱ صای ۲۷

اقتصادیات

مجموعه سی

خاله

علمی و عملی هر نوع اقتصادی مسئله لر دن بحث ایدر و هر پر شنبه کونی چیقار .

اداره خانه : استانبول ، سلطان حمای - معقویان خانق

اعلانیه برلی

بردفعه لق هر سطر ایچون :
یکرمی غروش

سنه لک اعلان ایچون
آیرینجه آ کلا شیلیر

۱ ایلول ۱۳۳۲

اقتصاد درنگ

تکین آلپ

ملکتمزك بك جدی براحتیاجه تقابل ایدن بوتش آرتق قوه ددن فعله جیققم اوزره بولونور . بازار كونی حقوق فاكولته سنده عقد اولنان وضع اساس اجیایی آتی ایچون بك امید بخش برصورتده جریان ایتشدر . اجتماع دعوت اولنان ذواتك قسم اعظمی كال تبالكه دعونه اجابت ایتش و جریان ایدن مذاكرات بك قیمتی وحرارتنی اولمشدر .

فی الواقع ملكتمزده شمدی به قدر بوكی جمعیتك حیاتى بك اوزون اولدینی و حسی بر صورتده جدی جایشان آدمكلك بك نادر اولدینی بولنده مطالعه لر اكسیك اولماشدر . فقط بوطالمه لر كسریغیرت مقامنده كلا بالعكس متذبتك شوق و هوسنی آرتیرقم مقصدله ایلری سورلشدر . عزم قطعی صاحی اولان آدمكلك تصاف اولنان مشكلات نسبتنده غیرت و همیشی آرتیررلر و قوتلندیررلر . مشكلاتی كوروبده خیری برتشییدن احتراز ایدنلر ملك و وطنه فائده لی عضول اولقندن بك اوزاق قالمیرلر . اوت ! هیچ شبهه یوقدركه بوكونی و شعیتمز فضلہ نیکیینلکه مساعد دكلدر . نقصانلری بك چوقدر ، ترقی عامللری بك آزدرد . فقط بونلری كوروبده لایقید قاتق یأس و فتنوره دوشك دیمكدر . بوندن بر ، یازم و یاخود برچاربك عصر اول بزم بولندیمز بوكونی وضعیتده بولونش اولان مال و اقوام عینی صورتله حكم طالمه عرض تسلیمیت اغش اولسه لودی اوروباده بونجه آثار ترقی و مدنیت وجوده كلیه ! چكدی و حتی حیات دوله سی بك یكی اولان بلغارستان و سائر بالقان حكومتلری بوكونی فیض و ترقی به مظهر اوله مزلردی . اونونجه لم كزده تیظواننداه انحق دوتکی تظاهرایدن عبارتدر . دها شیدیرن مشکلسز ، زحمتمز ایلر بله مك ادعاسنده بولتی ، كندی كندی عطلانه عدم حرکته محكوم اتمك دیمكدر . ایسته بوملاحظه بناء دركه اقتصاد درنگك وضع اساس اجتماعنده آلاخره انكسار امید ییجاب ایتدیرن خیاللری ازاله مقصدله تبرع اولنان مشكلات عظیمه حاضر و لك شوق و غیرتی آرتیرمقدن باشقا بر تأثیر یامامشدر .

مذکور اجتماعه حرارتی مناقشه لر سببیت و برن نقطه لك بریده درنگك طرز فعالیتدر . هیئت ترتیبیه طرفیندن هیئت عمومیه لك تصدیقنه عرض اولنان نظامنامه لایحه سنده درنگك یالکز نظاری وعلی برصورتده چالشمله اكفای اتمه سی لزومی ایلری سورلشدی . بوكا مقابل مذاكراته اشتراك ایدن بعض ذوات هر شیدن اول عملی چالشق ایجاب ایتدیکی ، نظریاتله اكفای اولونورسه مهم نتیجه لر حاصل اوله میجی مطالعه سی درمیان ایتدیلر .

قوجه تورکیا حیات اقتصادیه سنده یالکز بودرنگك اجرای فعالیت ایده جکی فرض اولنورسه مذکور اجتماعه وقوع بولان مناقشه لر حقیقه شایان اهمیت عد اوله بیلیر . فقط شوراسی محققدر كه بوكون حیات اقتصادیه مزده موجود اولان قیدسزاق و تشکیلاتسزاقی اوزون مدت دوام ایده من . آز جوق انكشاف اغش اولان برعملكتنده حیات اقتصادیه صنوف مجادله سندن اصلا آزاده قالمه من . بومجادله ایچون بالطبع مختلف جمعیتلر تشكیل ایده جك . هر صنف خلق ، عینی صنعت و مسلك ازبایی منافع مشتركه لر بی ترویج اتمك مقصدله براره به كایرلر . ایسته عملی ایلر بونلر طرفندن منفعت دویغوسنه استناد آكورولور . فقط اونوتاملی كه اجایی صنفلر ، مسلكلر ، و صنعتلر فوقنده بر ملك و برملت وارددركه عضویت اجتماعیه لك هیئت مجموعه سی تشكیل ایدر . بوعضونك خبری ایچون چالشان كسه لر عینی زمانده جزولره خدمت ایدرلر . بز ملكتمك ترقیبسی یالکز ایده آلیسترك فرقه ساعیمسندن بکایسردن

دكلز . فقط حسی مساعینك تأثیرنی بسبتون انكار ایده من . فی الواقع انسان خود بیندر . فقط بوعود بینك هر وقت عینی شكل و صورتده تظاهر ایتز . بعضیلری صرف منفعت مادیه ارقه سنده قوشار ، یالکز اونك ایچون چالشیر ، بوكا مقابل اوله لری ده وارددره اقرا و امتالی میاننده معنا نفوق اتمك ، ارقداشلریك آقرین و تصویبنه مظهر اولتی ، نام و شرف قازانقی ، غایه سیله هر درلو مزاجه ، هر نوع فداكارانه قائلانیرلر . برعملكتنده سوبه عرفان نه قدر بوكسلیسه برشیرت ایچون بوقدر نافع اولان نام و شرف حرصی اودرجه قوتلی اولور . ایسته بزده دخی بوكی جمعیتك ترقی و تعالیسته اساس اوله بیله جك برشی و ارسه اوده بونام و شرف حرصیدر . بونك ده موجودیتی انكار اتمك موافق انصاف دكلدر .

صنف و مسلك فرق كوزنمكسین صنوف مجادله سی فکری بر طرف ایدرك تأسیس ایده له جك بر اقتصاد درنگك دیکر تفکیکات سیاسی به قارشی بك مهم برجهت رجائی وارددر . اوده قیمت علمیه بك تقدیرینه واسطه اوله سیدر عمومی صورتده ترقی و تعالی ایچون علمك شور و ارشادینه عرض افتقار ایدن بر ساحه فعالیت و ارسه اوده عالم اقتصاددر . دولت آدملری ، فابریقه چیلر ، زراعتچیلر ، تجار ، كرك فرد ، و كرك جمعیت اعتبارله علمك شور و ارشادینه ، فك معاوت و مظاهرتنه محتاجدر . دولت آدملری داخلی و خارجی سیاست اقتصادیه لر بی تعین اتمك ایچون علمی اصوللر ، علمی مه نودلرله تدقیقات و تبعات یایق مجبوریننده درلر . دولت آدمی بوخصوصده دارالفنون اقتصاد مدرسندن آیریله من . اونكده برلكده بورومه لیدر . فابریقه سی ، معدنیجی ، و حتی سپه كولانور بیله علم و فن ازبایی طرفندن وضع اولنان اساس و دستورلردن استعا ایده منلر . اقتصاد درنگی صرف علمی تدقیق و تبیلر یایق ، علمی مذاكره و مناقشه لرده بولتی مقصدله ملكتمك منورلردن فرق الهی ذاتی براره به كیتیمكه موفق اولورسه ملك تعالی اقتصادیه سی خصوصنده ، میلیونلرجه سرمایه ایلر بویوك مؤسسات صنایعه وجوده كیتیه اهل ثروت و ازباب تشبث قدر ایضای خدمت ایتش اوله جقدر . اقتصاد درنگك تأسیسی ایچون صرف همت اتمكده اولان مقبشیلری تبریک ایلر حسن موفقیت نمی ایلر .

سپه كولاسیون تجارتی

— ۲ —
سپه كولاتور

تجارت مكتب عالیسی معلملرندن
دوقنور یاقیر بره

بوقاریده عرض اولشان اوج مشاهده كوردلیکی وجهله چغتیی ، فابریقا طور و تاجر سپه كولاسیونده بولنولر . بوكی معاملات اكثرا سپه كولانولر طرفندن ، یعنی عقدا بیلکلی بیع و شرا معاملات فی الحقیقه انفاذ اتمك نیتنده اولیوب بلكه كشف و تخمین ایللکلی ترفع و یادتق فیتایدن استفاده ایدرك وعده سنده و یاخود دها اول تکرار صافش و یا آلیش معاملانده برعمتاد بولنانلر طرفندن اجرا اولنور . شوراسنی قیدایده لم سپه كولانورك عالم تجارتده مداخله و فعالیتی شایان تنقید كورنلر وار ایسه ده حیات اقتصادیه به برعضو نافع اولدینی

و تخصیص ذخیرہ ملک برآیہ جمع وادخارینہ و مختلف بازارلرہدہ فیثاک
تسویہ و تعدیلہ خدمت ابتدکی امور مسلہ دندر .

بوراسی دہ محققدرکہ نازک اولدینی درجہ دہ مہم اولان ووظیفہ بی
ایضا ایدہ بیلک ایچون سبہ کولاتورک نتیجہ بی کشف ایتدیرن دور
اندیشک و اختراع فکری ، فکر دن فعلہ انتقال ایچون الک مناسب زمانی
بولدیران بصیرت و اصابت نظر و سرعت قرار ، تقریط و افراطدن توفی
ایتدیرن و نازک و مشکل زمین و زمانلرہدہ الک آرز زیائلہ متضرر اولسی
موجب اولان اعتدال دم کی ممتاز برطاق مزایا و سجاایاتی حائر اولسی
ایجاب ایدر .

اصل حقیقی سبہ کولاتور عموماً ظن اولوندینی درجہ دہ کارہ
حریص دکلدہر ، اکثر احوالہ کشف و تخمینہ اصابتدن حس ایتدیک
عزت نفس غرور و ممنونیتی استحصا ایلدیک کاردن متولد خطدن
دہا بیوکدر .

حیات حقیقہ دہ سبہ کولاسیونک افکار منورہ و ممتازہ صاحبجری
ایلہ خفیف مشرب کسلہ لری جذب ایتدیک کوریور . سبہ کولاسیونک
عرض ایدوبدہ اقتحاسی مشکل اولان موانع عظیمہ ایلہ استحصا
ایدلہ جک نتایجک اہمیتی حبیلہ برنجی قسم کسلہ کندیلری سبہ کو
لاسیونہ مجذوب و مجلوب کوریورلر .

خفیف مشرب کسلہ دخی اکثریا عادی تجارتک استلزام ایتدیک
مدندن دہا قبضہ برزمان طرفندہ سبہ کولاسیون سایہ سندہ عظیم ثروت
اکتساب ایلدیکنی کوردکاری جہتلہ سبہ کولاسیون بولنہ صایارلر .
آنچق اکثر احوالہ پارلاق و مذہب ایدلرک انکسار املہ میدل
اولدقاری کوردلرکی کبی مزایا و مطلوبہ بی حائر اولیان بونوع سبہ کولاتورلرک
بعضاً دیگرلرینک و اصل اولدقاری مقصود و نتیجہ بی استحصا ایدرلر .
سبہ کولاتورک مایہیتی دہا زیادہ تنبور ضمنتندہ عادی تجارتدن
تفریق ایدن خصوصاتی بیان و تفصیل ایچکی مناسب کورورز .
تجار بیع و شرادن عبارت صنعت و مسلک لری بحق ایضا اقلری
ایچون نقاط آتیہ بی بیلملری لازمدر .

(۱) صفات مرغوبہ و عیوبی تقدیر ایدہ بیلہ جک درجہ دہ
امتنہ بی بیلک .

(۲) مقدرلرینک احتیاجات و طبیعت لری بیلک .
(۳) امتنہ ک قیمتندن ، فیثات جاریہ سیلہ بولنلہ اجرای تأثیر
ایدہ بیلہ جک حادثات و وقوعاتدن خبردار اولقی .

(۴) امتنہ ک دکریلہ شاتش فیثاتی سہولتہ حساب ایدہ بیلک .
توجات متبادہ و متوالیہ بی تابع اولان اسہام و امتنہ اوزرنہ
وسعتی بازارکاہدہ اجرای معاملہ ایدن سبہ کولاتور ایچون امتنہ ایلہ
آنلرک الک زیادہ رواج بولدینی محملری بیلک دوجہ تالیہ ددر .
بعضاً معین امتنہ اوزرنہ اجرای معاملہ ایدر و امتنہ بی تسلیم و یا
تسلیم ایچک مجبوریتندہ بولنسہ بیلہ اولنری متخصصلری معرفتیلہ تعین ایتدیرور .
سبہ کولاتورک مہارتی معاملاتی مناسب زماندہ ایضا ایدہ بیلک
ایچون ترفع و یا تنزل فیثاتی کشف و تخمین ایچکدن عبارتدر . اصل
نقطہ بودر .

سبہ کولاتورک فعالیت و مہارتک اصل جولانکاهی بورسہ ددر .
فی الحقیقہ عالم اقتصادی ک معروض بولوندینی نافع و یا مضر تأثیرات
وانطباعات بورسہ دہ نجل ایدر . تأثیرات وانطباعات مذکورہ سبہ کو
لاطورک دقت و اعتناء مخصوص ایلہ تعقیب ایلدیک ترفع و یا تنزل دنیلان
ایکی نوع جریان ایلہ نظاہر ایدر .

شویلہ کہ افکار عمومیہ بیلک تفتش و اخلاقی موجب بر خبرک
انتذار و شیوعی تقدیرندہ اسہام صاحبلرندہ بدلرندہ کی اسہای صافق

و یوکا مقابل سرمایہ دارلرہدہ اسہام آلتامق آرزو و میلانی کوریور .
صافق ایتدیکلر کیتدیکہ تدنی ایدن بریثیات ایلہ تکلیف ایدرلر تاکہ
اھونیت حبیلہ اشتراہ طالب اولان میدانہ جیقسون . تدنی فیانہ
سبب اولان حاللر دن بری بودر .

بونک عکسنہ اولہرق شاید افق سیاسی بلوطدن غازی اولور
ایسہ کیتدیکہ تزیاد ایدن تصرف و مدخر آچقہ بازارکاہہ دویکلور .
بارہ سی نافع صورتندہ یا تیرمق ایتدیک سرمایہ دار بورسہ دہ صفات
مطلوبہ بی اسہای آزار . بونلرک واضع ایدلری اولانلر ایسہ قولایقلہ
صافق ایتدیرلر . بونک ایچون دہا عالی بریثیات تکلیف ایدرلر . تاکہ
کوردیکی نفع و کارہ طمعاً اسہای صانسون . ترفع فیثات بورسورتلہ
و قوعبولور . نتیجہ اولہرق ذیلہ بیلورکہ عرض و تکلیفک کثرتی تنزل
فیثاتی و طلبک کثرتی ترفع فیثاتی موجب اولور .

سبہ کولاتور تنزل و یا ترفعی موجب احوالی کشف و تخمین ایدرک
استفادہ مقصدیلہ آرایہ کیر وایلریدہ دہا غالی بریثیائلہ صافق مقصدیلہ
یوکون دوشمش اولان فیثاتلہ صانسون آلیر . بونک اجرا ایتدیک
معاملہ بی (ترفع فیانہ انتظاراً اجرای معاملہ ایچک) و یا خود و ضعیفی
دائی تہلکہ و یا خود اسہام و فیثات جاریہ سندہ چوق غالی کوریور ایسہ
ایلریدہ آنلری دہا دون فیانہ آلہرق رینہ اقامت ایچک دکریلہ ثابت
ظن ایتدیک بونونکی غالی فیانہ صانار و یوکا (تنزل فیانہ انتظاراً
اجرای معاملہ ایچک) دینور .

ترفع و تنزل فیانک درجات متفاوتہ سی واردر نشتک ترفع فیثات
ضعیف ، قوتی ، ، واسع و شمولی اولدینی کی تنزل فیثات دہ بعضاً
ثابت و بعضاً آرز و یا خود چوق کوزہ چارہ بیج درجہ دہ مہمدر .
معافیہ بورسہ ک انتظام و سکونتی اغلال ایدہ جک فوق العادہ برحال
تحدت ایگزسہ اسہامک فیائی عادی احوالہ ندرنجی ترفع حالندہ بولنور .
زیرا اسہام مذکورہ کوندن کونہ حاصلات کتیردیک کی مدخر و متصرف
آچقہ تزیاد ایتش اولور .

یوکا مقابل تنزل فیثات غیرطبیعی و مستقنا برحالہ نشانہ اولوب اونی
تولید ایدن احوال و اسبابک زوالیہ زائل اولور .

بعض احوال معینہ تحتندہ ترفع و یا تدنی ایدن برطاق اسہامدن
صرف نظر صورت عمومیہ دہ تدقیق ایدلہ جک اولورسہ بازارکاہک میلان
و وجہ استقامتی تشکیل ایدن بیوک جریانلرک موجود اولدینی کوریور .
بوجریانلر برونع اسہامہ متوالی و متبادی صورتندہ و عین جہتندہ اولقی
اوزرہ بر حرکت بخش ایدر . حرکت مذکورہ متبادی اولوب آرزہ صرہ
قزانیلان نقطہ بی تحکیم ایدہ جک بعض مفید عکس تأثیرلری دخی
حائزدر .

یوکی بر حرکت متبادی صورتندہ نمایان اولورسہ سبہ کولاتورلر
جریان Campaigne تدبیریلہ افادہ ایدرلر . حرکت ترفعہ طوغری
متوجہ ایسہ (ترفع جریان) و عکسی جہتہ متوجہ اولورسہ (تدنی
جریان) واردر دینلور .

بوراسی طبیعی درک سبہ کولاتورک یو ترفع و یا تدنی جریانلرندہ
تصناتی مضر و مفید اولسی ایچون بریلان ، برخط حرکت جیرمسی
ایجاب ایدر .

ایستہ یوکا بناء بر سبہ کولاتور قہوہ اوزرنندہ وعدہ ایلہ برمعاملہ
اجراستہ تصبیت ایدوبدہ نہ کی شرائط تحتندہ عقد ایدہ جکی تعین
ضمنتندہ آئیدہ (آ) حرقلہ ترتیب اولانان برطابلو تنظیم ایلہ مختلف
عامللرہ مناسب نسبت ورقم تعین و تخمین ایدر .

برایچکی طابولودہ دہ کوسترلرکی وجہلہ وضعت حاضرہ
دائر عامللری بالاستخراج بونلرک مقایسہ سندن ترفع ایتانک تدنی
ایتانہ فائق ، مساوی و یا دون اولدینی نتیجہ سی چیقار .

جدول آ

نومر و سی	توقع عاملری	نسبت اعتباریه	صره نوصروسی	تدنی عاملری	نسبت اعتباریه
۱	اموال موجوده نك آز اولسی	۵	۱	اموال موجوده نك جوق اولسی	۵
۲	حاصلاتك آز اولسی احتمالی	۵	۲	حاصلاتك جوق برکتلی اوله جفی احتمالی	۵
۳	مواد استهلاکيه نك آزمقداوده ادخار ایدلسی	۳	۳	مواد استهلاکيه نك کثرتلی مئداوده مدخرا اولسی	۳
۴	حال حاضرده کی فیأنك اهویتی	۲	۴	حال حاضرده کی فیأنك یوکسکلیکی	۲
۵	اسودکی سیاسی	۲	۵	بحرانلی سیاست	۲
۶	توقع ایدیه چکنه دأثر افکار عمومیه نك جریانی	۱	۶	تنزل ایدیه چکنه دأثر افکار عمومیه نك جریانی	۱
۷	اک اخیر تدنی فیأت	۳	۷	اجیراً وقوعبولان توقع	۳
۸	آجیق صایجیرلک یقینه اشترا اتملری احتمالی	۳	۸	یقینه وقوعبوله جق بیع معاملاتی احتمالی	۳
			۹	بحران تجاری	۳

جدول ب

معین برنارینجده کی وضعیت

نومر و سی	توقع عاملری	نسبت اعتباریه	صره نوصروسی	تدنی عاملری	نسبت اعتباریه
۱	اموال موجوده نك آز اولسی	۵	۲	حاصلاتك برکتلی اوله جفی احتمالی	۵
۳	مواد استهلاکيه نك آزمقداوده ادخار ایدلسی	۳	۴	حال حاضرده کی فیأنك یوکسکلیکی	۲
۵	اسودکی سیاسی	۲	۶	تنزل ایدیه چکنه دأثر افکار عمومیه نك جریانی	۱
۷	اخیراً وقوعبولان تدنی فیأت	۳			
		۱۳			۸

• موضوع بحث اولان نوع ائتمه نك غلافه داوا اولدنی مملکتک حال سیاسی و اقتصادی

۶) سپه کولانورلک اکثریتک افکار

۷) توقع ویا تدنی فیأنده کوریلان جریانلر

۸) اجرای معامله آرزو ایدنی بازارکاهک حال خصوصیتی شوریسی ایضاحدن مستغیدرکه بالاده کی جدولرده وضع واره اولتان نسبت اعتباری وکینی اولوب هرکس احوال وقوعاته اک مناسب اولانلری تقدیر و تقویم ایدر وسیله کولانورک مهارت و معرفتی اشبو عوامل تقدیری بی تعیین ابله آنلره تقریبی اولدوق برنسیت وضع ایلکدن عبارتدر .

سپه کولانور یوایی طالبوی مزج و تدقیق ایدرک برآنی قریبده مال اشترا ائتمی لازم واهون اولدنی استخراج ایدر . صورت عمومیه سپه کولانورک استناد ایدنی اساسات تقدیری بی بروجه زیر سکنر مهم عامله ارجاع وحصص ایدیه یلورز .
۱) ائتمه موجوده نك درجه ائتمی تعبیردیکرله مختلف بازارکاهلرده موجود و مدخرا ائتمه نك مقداری
۲) کرک ملویدن و کرک پراکنده صانان تجارک ادخار ایدنلری مقدار یعنی استهلاک قارشو موجودک حال .
۳) حاصلات حالیه و مستقبله نك تقدیر و تخمین اولدنی مقدار
۴) ائتمه نك فیأت حاضرته و مباحثلری